

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 97/98 (1931)
Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BAND 97 NR. 8

21. FEBRUAR 1931

SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

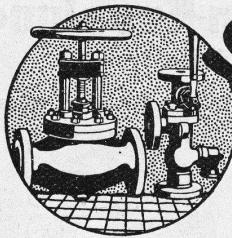
WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MÄSCHINENTECHNIK
REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE
GEGRUNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz
40 Fr., Ausland 50 Fr., bei der Post abonniert
40 Fr. / Einzel-Nummern 1 Fr. zuzüglich Porto

VERLAG CARL JEGHER, ZURICH
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110
Telephon: 34.507 ■ In Kommission
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die Aktiengesellschaft der Unter-
nehmungen RUDOLF MOSSE, Zürich / Die
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.



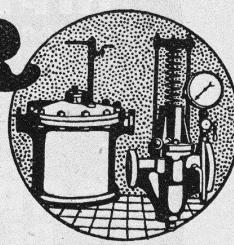
SULZER

ARMATUREN und ROHRLEITUNGSTEILE

für
Dampf, Wasser, Säuren, Luft etc.

Ausführliche Kataloge auf Verlangen

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR



Wenn Sie ein Haus bauen,

gehen Sie zum Architekten. Und wenn Sie Ihre Heizungsanlage vergrössern wollen, verlangen Sie vorerst den Besuch unseres Ingenieurs, der Ihnen Vorschläge bei günstigsten Kosten und höchstmöglichen Wirkungsgrad machen wird.

ETA A G ZURICH

Löwenstr. 19. Tel. 57.023.



HORGEN HEINRICH BRÄNDLI ZÜRICH
TELEPHON 38 TELEPHON 33.887

Asphalt-, Dachpappen- und Holz cement-Fabrik

Asphalt-Beläge • Asphalt-Isolierungen

Sieben Millionen

PAVAG-Säcke werden schon jetzt jährlich von der schweiz. Bauindustrie für den Versand von Zement verwendet. Ihre eminenten wirtschaftlichen Vorzüge gegenüber Jutesäcken erklären den enormen Aufschwung von 20'000 Stück im Jahre 1926 auf 7 Millionen PAVAG-Säcke im vergangenen Jahre! Sie entsprechen

35 Tausend

Eisenbahnwaggons Zement. Eine Tatsache, die Sie doch überzeugen muss. Verlangen darum auch Sie von Ihrem Lieferanten schon die nächste Sendung in PAVAG-Säcken. Sie kosten jetzt für den Baumeister nur noch 5 Rappen und erübrigen Verlesen, Bündeln, Retourfrachten, Sackkontrolle, Differenzen, Waren- und Sackverluste!

PAVAG

Aktiengesellschaft für Kraftpapier-Verwertung, Zug
VERWALTUNG - ZÜRICH - RÖMISTR. 3
TELEPHON 45.878 - TELEGRAMME: SACCARTA



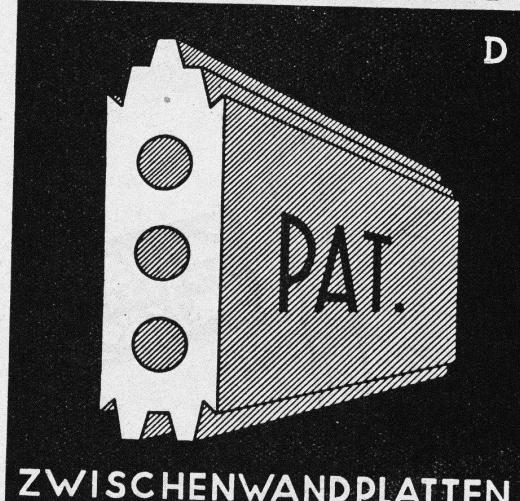
Der heutigen Nr. liegt ein Prospekt der Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke Klus bei, betr. Konische Räder

Behälterbau

Druckrohre, Tanks, Silos, Bunker,
Kessel, Blecharbeiten, Gasbehälter
etc.



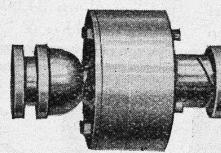
GIPS-UNION



ZWISCHENWANDPLATTEN
A.G. ZÜRICH

Brücken-, Hoch- u. Industriebauten,
Masten, Stauwehre, Krane, Fenster,
Tore, Türen

BUSS & BASEL

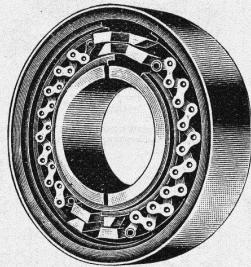


Die RENOLD- Ketten-Kupplung (Reibungskupplung)

Einfache Bauart ohne Federn und Friktionsbelag, daher grösste Betriebsicherheit u. Dauerhaftigkeit.

Für rasches und langsames Einrücken, Drehrichtung beidseitig, hohes Anzugsvermögen.

Leichte Montage und einfache Bedienung, geringe Wartung.



W. EMIL KUNZ
ZÜRICH 2, Gotthardstr. 21
Telephon 52.910

Künstlicher Bims (Thermosit D.R.P.)

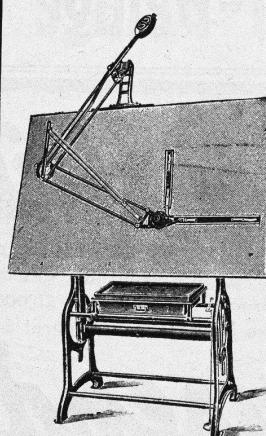
Bestes Isoliermaterial, Ideales Füllmaterial

für Leichtbeton, leichte Massivdecken, Zwischenwände, Deckkörper und viele andere Verwendungszwecke (Spez. Gew. ca. 300 kg/m³).

Prospekte durch die Allein-Vertretung für die Schweiz:

A. ZARN, Postfach Selinau 115, ZÜRICH.

Perfecta Präzisions-Zeichentisch



In feinster, erstklassiger Ausführung, lieferbar mit Zeichenmaschine Mikron, Kuhlmann od. Isis

Vorzüge:

Absolut fester Stand
Keine Vibration in der Führung
Einfache Verstellung in jede beliebige Lage mittels Fusshebels
Geringster Platzverbrauch, da keine Gegengewichte
Höchste Präzision in der gesamten Ausführung
Mässige Preise

MASSTABFABRIK SCHAFFHAUSEN A.G.

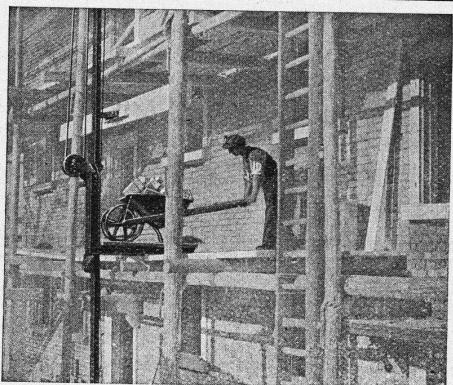
Erste Spezialfabrik für verstellbare Zeichentische, Lichtpausapparate und Meßgeräte aller Art.
Bitte Spezialkatalog einzuverlangen.

Ingenieurschule Strelitz i. M.

Abt. für Stahlbau

5 Semester - 3 Fachlehrer

Stahlskelettbau, Brücken, Maste, Förderanlagen, Waggonbau, Metallprüflaboratorium, Schweißen im Stahlbau. Vorkenntnisse werden berücksichtigt. Progr. frei.



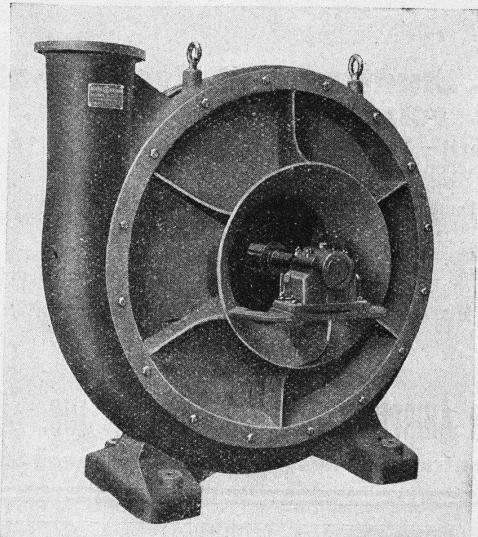
Bis 60 Meter in der Minute fördert der „RACO“- Schnellbauaufzug

Lasten bis 500 kg in die höchsten Stockwerke. Bei 30 m Fördergeschwindigkeit doppelte Last. Dabei ist er innert wenigen Stunden betriebsbereit montiert, hält auf jeder gewünschten Höhe an und zur besseren Lastentnahme besitzt er einschwenkbare Plattform.

Detaillierte Prospekte, Offerten und Referenzangaben durch:

ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH

SOCIÉTÉ RATEAU
PARIS



Hochdruck-Ventilatoren

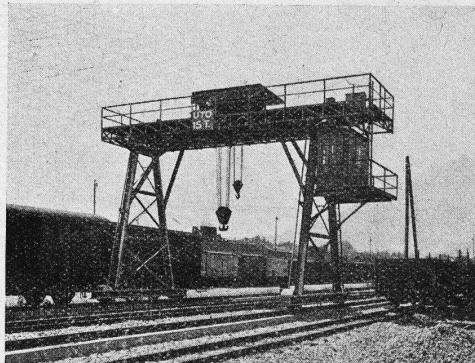
ALLEIN-VERTRETER für die SCHWEIZ
A. BOKHANOWSKY, Dipl.-Ing. E.T.H.
Tödistrasse 60 **ZÜRICH** Tel.: 53.462

UTO
AUFZUG- UND KRAINFABRIK A.-G.
Altstetten-Zürich



Schutzmarke

Telephon:
55.310



Fahrbarer Bockkran mit zwei Hubwerken

Krane
Transport- und Verladeanlagen
Elektrozüge - Elektrokatzen
Elektr. Aufzüge für jeden Zweck

Schiebebühnen für Autogaragen
Roll- u. Schiebetorantriebe m. autom. Steuerung

TERPASSE

EDEL-PUTZ

in verschiedenen Körnungen und unzähligen Tönungen. Verbürgt gediegene Fassaden und absolute Dauerhaftigkeit.

HANS ZIMMERLI

Mineral-Mahlwerke
Eglistrasse 16, Zürich 4



H. Heimann, Ing. J. Ott
 Kollektivgesellschaft
Zürich Toblerstrasse 20
 Telefon 43.229
 Konsultierendes Ingenieurbureau
ECO

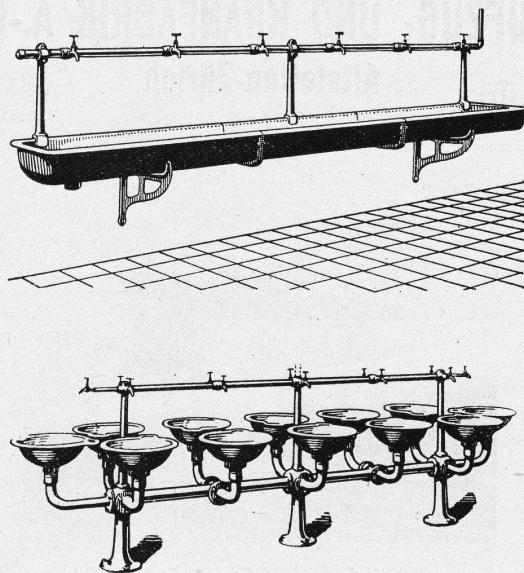
Heizung, Lüftung, Feuerung
 Expertisen / Permanente Kontrollen / 20jährige Erfahrung

Erstklassige Referenzen von Behörden, Architekten, Genossenschaften, Banken, Industrie

GESELLSCHAFT DER LYON ROLL'SCHEN EISENWERKE
CLUS
 EISENWERK CLUS IN KLUS (K.T. SOLOTHURN)

SANITÄRE ARTIKEL

aus Gusseisen, porzellan-emailliert

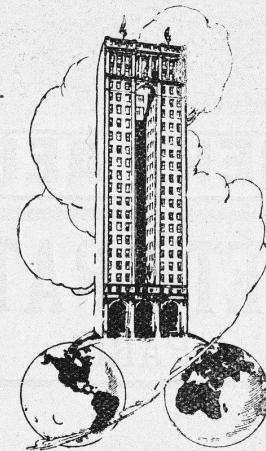


**Waschbecken, Spülbecken, Ausgussbecken
 Waschtische, Wandbrunnen, Waschröge
 Reihenwaschanlagen, Konsole, u. s. w.**

Katalog Nr. 213 auf Verlangen

Julius Ott, Basel

Alemannengasse 2 Telefon: Birsig 18.08 Sachverständiger für
 Schiffbau u. Schifffahrt



IV. Studien- und Gesellschaftsreise nach den U. S. A.

April — Mai 1931
 (zwischen Ostern und Pfingsten)
 Dauer: 34 Tage

Preise:
 Fr. 2405.— je nach Klasse
 Fr. 2885.—

Mit S.S. „New York“ und M.S. „Milwaukee“ der Hapag

Generalagentur für die Schweiz:
H. Attenberger, A.-G., Zürich

Filialen der American Express Co. in allen zu besuchend. Städten d. U.S.A.

Verlangen Sie ausführliche Prospekte!

Auswanderungs- und Passageagentur
JULES EGLI, ZÜRICH

The American Express Company Inc. Zürich
 „Zentrum“ Sihlporteplatz 3 — Telefon 35.720



**KESSELSCHMIEDE RICHTERSWIL
 DRUCKROHRE**

Blecharbeiten, Behälter, Gasometer, Tanks, Silos



**LASTWAGEN 1½ bis 6t FÜR ALLE
BETRIEBSZWECKE**
IN UNÜBERTROFFENER QUALITÄT
EIN BESUCH IN UNSEREN WERKEN IN ARBON WIRD SIE ÜBERZEUGEN

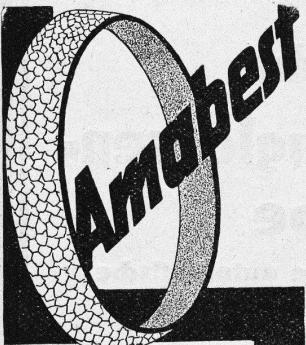
SAURER

ARBON • BASEL • MORGES • ZÜRICH



Silvo - Platten

sind
imprägnierte, wasser-
abweisende
Holzfasertstoff-Platten
für
Bau- und
Möbel-Schreinerei
Alleinige Fabrikanten:
Eternit Niederurnen



Konus- und Lamellen-
Kupplungen

J.J. Derendinger
ZÜRICH Gessnerallee 52
direkt beim Hauptbahnhof Tel. 56, 250

ZIEGEL A.-G., ZÜRICH

TELEPHON 36.698

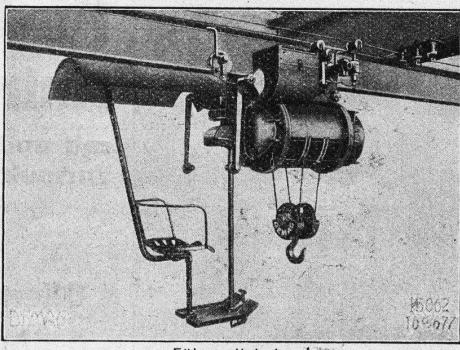
Verkaufsbureaux der:

**Zürcher Ziegeleien, Zürich, der Zie-
geleien J. Schmidheiny & Co., Heer-
brugg und H. Keller, Schloss Teufen**

empfiehlt angelegentlichst ihre

PRODUKTE

*Bitte beachten Sie im Schweizerischen Bau-Katalog
die Seiten 36, 37, 45, 49, 50, 88, 89 und 126*



DEMAG
ELEKTROZÜGE

Führersitzkatzen — Zweischienekatzen
bis 10 t Tragkraft

HEBEZEUGE VON WELTRUF

ING. G. BÄUMLIN
LUZERN
TELEPHON Nr. 40

FRITZ LANG & Co. ZÜRICH Rüdigerstr. 15, Tel.: 52.780/81
Zentralheizungen

Walo Bertschinger

ZÜRICH, Stampfenbachstrasse 12/14.

Spezialfirma für:

Geleisebau

Ständiges grosses Lager in
Normalbahn- und Fabrikgeleisen,
Weichen und Drehscheiben.
Geleiseneubau, Unterhalt, Reparaturen.
Geleisebauwerkstatt.

Abnorme Geleise - Anlagen.

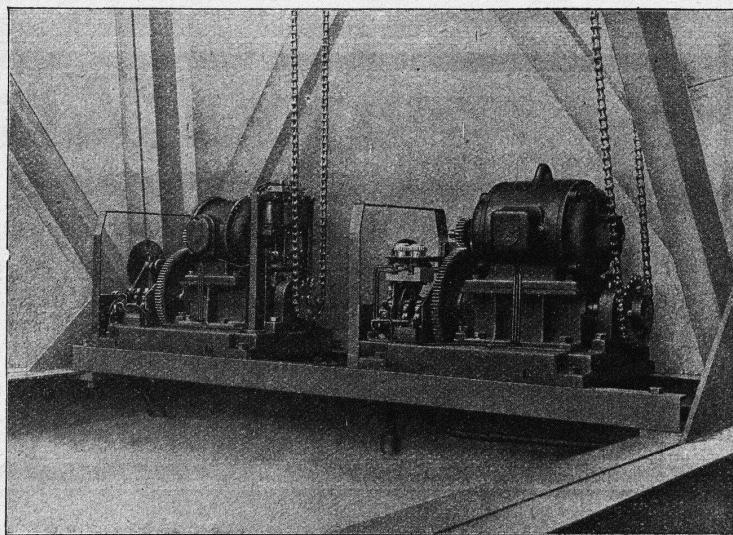
Strassenbau

Asphalt- und Teermakadam.
Oberflächenteerungen.
Neuanlagen.
Unterhalt.

Strassenwalzen - Betrieb.

CARL MAIER & CIE., SCHAFFHAUSEN

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen



Antriebs- und Steuermaschinen für zwei Kirchenglocken.

**Elektrische
Kirchenglocken-
Antriebe**

mit und ohne automatische
Turmuhrsteuerung

**Offerten und Ingenieur-
besuch kostenlos**

Bewährter Betrieb

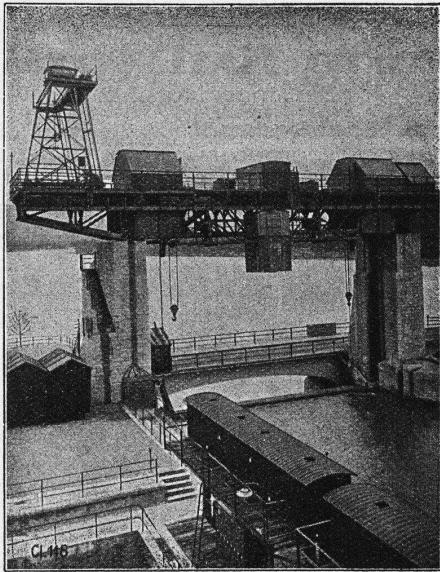
Gesellschaft der L. von Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen

Gegründet 1823

Werk „Giesserei Bern“ in Bern

Gegründet 1823

Konstruktionswerkstätten,
Eisengiesserei



Fahrbarer Montagebockkran, Dammbalkentransportkran und Doppelwindwerke, Kraftwerk Angst-Wyhlen.

Schützenanlagen und Wehreinrichtungen

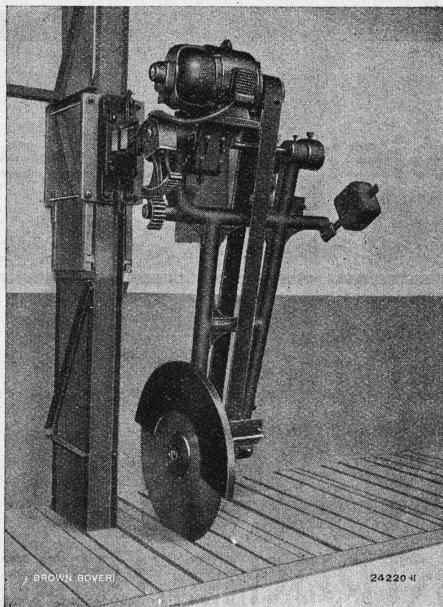
Eisenbahnmaterial
Hebezeuge
Zahnradbahnmaterial
Standseilbahnen
Kabelbaggeranlagen
Allgem. Maschinenbau



Telegramme: Giesserei Bern

Telephon: Bollwerk 50.66

BBC



Wechselstrommotoren mit Zentrifugalanlasser

für Leistungen von 2,2 bis 175 kW

besonders geeignet für Bedienung durch ungeschultes Personal oder für Fernanlassen.

Einfacher Anlauf

Volles Anlaufdrehmoment

Normaler Anlaufstrom

Kleinste Stromstöße

Viele Tausende in Betrieb.

A.G. BROWN, BOVERI & C^{IE} BADEN (SCHWEIZ)

Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

Glasdächer

Dachoberlichter

in kitflosen + Systemen „Kully“

Glasdachwerke

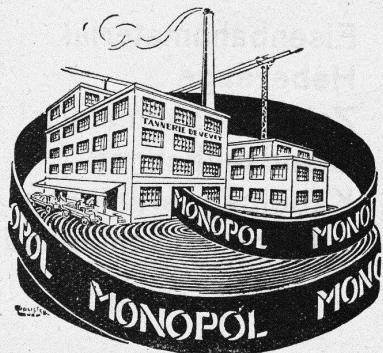
Simon Kully, Olten

Dipl.-Ingenieur E. T. H.

Aeltestes Spezialgeschäft
Eigenes Ingenieurbureau

Gegründet 1854
Telephon 56

Verlangen
Sie ...
Preis-
Offerten



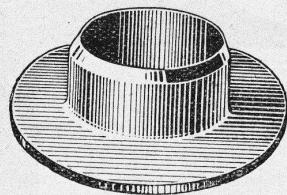
Technische
Beratung
kostenlos

Leder-Treibriemen

Marke: „MONOPOL“ „IDEAL“
„MAXIMA“ „LEMAN“

reine Eichenloch-Grubengerbung

große Zerreißfestigkeit - Geschmeidigkeit
größte Adhäsion und
unbegrenzte Lebensdauer

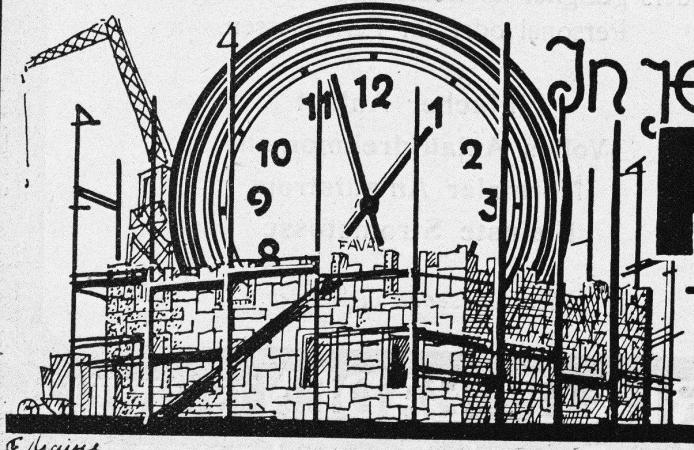


Leder-Manschetten

Dichtungen
Technische Artikel
jeder Art

TANNERIE de VEVEY S.A.

Telephon No. 59



F. Hauss.

Sie wünschen bessere Telephones?

Dann wählen Sie:

„Hasler“

Hasler A.-G., Bern

In jedem Neubau.....

FAVAG

ELEKTRISCHE UHREN

FAVAG

Fabrik elektrischer Apparate A.-G.
NEUENBURG